

APPENDIX B
Prepared by Françoise Bourdon
Bibliothèque nationale de France

EXAMPLES

Examples are provided by :

Belgium (KBRMARC)
Paula Goossens,
Koninklijke Bibliotheek Albert 1^{er}, Bruxelles
e-mail : paula.goossens@kbr.be

Canada (CANMARC)
Ingrid Parent,
Bibliothèque nationale du Canada
National Library of Canada
e-mail : inp@nlc-bnc.ca

Croatia (UNIMARC)
Mirna Willer
National University Library, Zagreb
e-mail : mwiller@nsk.hr

Finland (FINMARC)
Eeva Murtomaa,
Helsingin yliopiston kirjasto
e-mail : eeva.murtomaa@helsinki.fi

France (INTERMARC)
Françoise Bourdon,
Bibliothèque nationale de France
e-mail : francoise.bourdon@bnf.fr

Germany (MAB)
Brigitte Wiechmann
Die Deutsche Bibliothek, Frankfurt am Main
e-mail : wiechmann@dbf.ddb.de

United Kingdom (BLMARC & AAAMARC)
Chris Martyn
The British Library (Boston Spa)
e-mail : chris.martyn@bl.uk

USA (USMARC)
Diane C. Humes & Barbara B. Tillet
Library of Congress
e-mail : btil@loc.gov

Examples are sorted by format :

Format .	Examples n°
AAAFMARC (United Kingdom)	1 – 2
BLMARC (United Kindom)	3 – 18
CANMARC (Canada)	19 – 26
FINMARC (Finland)	27 – 35
INTERMARC (France)	36 – 45
KBRMARC (Belgium)	46 – 52
MAB (Germany)	53 – 59
UNIMARC (Croatia)	60 – 67
USMARC (USA)	68 – 73

Partners were asked to provide the same examples to facilitate the comparison between formats. The following authority records were required with accompanying comments :

- for names of persons :
 Shakespeare, William
 Solzhenitsyn, Aleksandr
- for corporate bodies
 United Nations
 Institut du monde arabe
- for uniform titles
 Bible
 Bible - Genesis
- for name/title
 a work of Beethoven

Unfortunately required examples were not available in each national authority file.
Extra examples were provided by each partner. Some of them were added to this appendix.

INDEX OF EXAMPLES

Authority record	Example(s) n°
Ahonen, Eli (<i>and pseudonyms</i>)	29
Air Canada	22
Atwood, Margaret (<i>and her works</i>)	26
Beethoven, Ludwig van (<i>and his works</i>)	5, 25, 34, 35, 45, 59, 73
Bible ...	16, 17, 23, 32, 33, 43, 44, 51, 52, 58, 67, 72
Budinic, Sime	63
Centre d'études sur l'U.R.S.S.	15
Cicero, Marcus Tullius	6
Congregatio de propaganda fide (Roma)	66
Elizabeth II, Queen of Great Britain	7
European Community	12
France. Ministère de la culture ...	42
Hall, Don Alan	1
Hildegardis Bingensis	55
Institut du monde arabe	41, 50, 57, 71
Jerkovic, Matija	64
Microsoft Excel (Computer File)	18
Nations Unies <i>voir</i> United Nations	
Nicolini da Sabbio	39, 62
Opetusministeriö	31
Palmer, John	9
Rice, Anne	10
Richler, Mordecai	20
San Antonio (<i>and pseudonyms</i>)	38
Scott, Peter	2
Shakespeare, William	3, 19, 27, 36, 46, 53, 60, 68
Solzhenitsyn, Aleksandr	4, 28, 37, 47, 54, 61, 69
Thomas Aquinas, Saint	8
United Nations.	11, 21, 30, 40, 48, 49, 56, 65, 70
United States. Department of agriculture ...	14
Wakefield Healthcare	13
X – files (Television program)	24
Yhdistyneet kansakunnat <i>voir</i> United Nations	

EXAMPLE 1

Format : AAAFMARC

Type of record : name of person

```
000      z n
001      n86124947
008      861211 $a n $ROM | $KND a $RUL c $SHS a $SER n $NUM n $MAE a
          $HDG-SJT a $HDG-SER a $SUB | $GOV | $REF n $UPD a $CON a
          $EST a $MOD $SRC
003      DLC
005      19970716051203.4
010.00   $an 86124947
040.00   $aDLC$cDLC$dUk
100.10   $aHall$hDon Alan
670.00   $aHis A bird in the bush, c1986:$bt.p. (Don Alan Hall)
670.00   $aLC data base, 10-23-86$b(hdg.: Hall, Don Alan)
```

Format : AAAFMARC

Type of record : name of person

```

000      z n
001      n86810892
008      860304 $a n $ROM | $KND a $RUL c $SHS a $SER n $NUM n $MAE a
          $HDG-SJT a $HDG-SER a $SUB | $GOV | $REF n $UPD a $CON b
          $EST a $MOD $SRC
003      DLC
005      19970508071020.4
010.00   $an 86810892
035.00   $a(OCOLC)oca01522639
040.00   $aDLC$cDLC$dDLC$dOCISdUk
100.10   $aScott$hPeter
667.00   $aCannot identify with: Scott, Peter, 1922-
670.00   $a[Added entry of An illustrated guide to meat inspection]
670.00   $anuc85-64162: Sheard, B. An illustrated guide to meat inspection,
          1981$b(hdg. on NcRS rept.: Scott, Peter; usage: Peter Scott)
670.00   $a[Added entry of The existence of least area surfaces ...]
670.00   $anuc90-47066: Hass, J. The existence of least area surfaces ...
          1985?$b(hdg. on CU rept.: Scott, Peter; usage: Peter Scott)
670.00   $a[Author of Free-nets & community networks]
670.00   $aFree-nets & community networks, 1995:$btitle screen (Peter Scott)
670.00   $a[Illustrator of Multimedia, a complete guide]
670.00   $aMultimedia, 1996:$bt.p. (Peter Scott) BL AL sent 13 Jan. 1997
670.00   $a[Author of The property masters]
670.00   $aThe property masters, 1996:$bt.p. (Peter Scott; Business History Unit,
          University of Portsmouth Business School, UK)

```

Remarks :

Consolidated personal name.

The nonpublic general note (field 667) is used to provide additional information for cataloguers.

EXAMPLE 3

Format : BLMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

```
000      z
001      nb90005020
008      961111 $b a $g a $h a $i a $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cBLBSpB
100.10   $aShakespeare$hWilliam$c1564-1616
400.10   $aShekspyr$hVyliem$c1564-1616
400.10   $aSekspir$hV.$c1564-1616
400.10   $aSekspir$hVelyam$c1564-1616
670.00   $aHamlet
670.00   $aDNB
```

EXAMPLE 4

Format : BLMARC

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

```
000      z
001      nb90007233
008      910321 $b a $g a $h a $i a $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cBLBSpB
100.10   $aSolzhenitsyn$hAleksandr$c1918-
400.10   $aSolzhenitsyn$hA. I.
400.10   $aSolsjenitsyn$hAlexander
670.00   $aLC, DPB
```

EXAMPLE 5

Format : BLMARC

Type of record : name of person

Beethoven, Ludwig van

Leader		z
Record Identifier	001	nb90004125
Information fixed field	008	\$a24/10/88\$b a \$g a \$h a \$i b \$l a \$n a \$p b
Cataloguing Source	040.00	\$aBL\$cBLBSpB
Personal Name Heading	100.10	\$aBeethoven\$hLudwig van\$c1770-1827
Non-used tracing	400.20	\$aVan Beethoven\$hLudwig
Title/Source of data noted	670.00	\$a'Encyclopaedia Britannica'

Remarks :

This record was created in accordance with the policies, MARC format and procedures used by the British Library prior to the implementation of the Anglo-American Authority File. The subfield markers in Tag 008 have been retained for clarity to distinguish character positions. They are system generated and are not present in exchange records.

EXAMPLE 6

Format : BLMARC

Type of record : name of person

Record derived from card file

000		z
001		nb90003075
008	881020	\$b a \$g a \$h a \$i b \$l a \$n a \$p b
040.00		\$aBL\$cBLBSp
100.10		\$aCicero\$hMarcus Tullius\$c106 B.C.-43 B.C

EXAMPLE 7

Format : BLMARC

Type of record : name of person

Personal name in direct order with qualifiers

```
000      z
001      nb90003311
008      890815 $b a $g a $h a $i b $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cBLBSSpB
100.00   $aElizabeth$I$I$Queen of Great Britain
510.10   $aGreat Britain$cSovereign$c1952- : Elizabeth II
```

Remarks :

'see also' reference traced from personal name of sovereign to 'government' heading for Head of State.

EXAMPLE 8

Format : BLMARC

Type of record : name of person

Personal name in direct order with qualifiers

```
.000      z
001      nb90004087
008      970702 $b a $g a $h a $i b $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cBLBSSpB
100.00   $aThomas$fAquinas, Saint$c1225?-1274
400.10   $aAquinas$hThomas$fSaint$c1225?-1274
670.00   $aCommentary on the Book of causes, 1996:$bt.p. (St. Thomas
        Aquinas)
670.00   $aUSNAF, 2 July 1997:$b(hdg.: Thomas, Aquinas, Saint,
        1225?-1274)
```

Remarks :

Source citations (670 fields) constructed in accordance with NACO guidelines.

EXAMPLE 9

Format : BLMARC

Type of record : name of person

joint pseudonym

```

000      z
001      nb90138460
008      960208 $b a $g a $h a $i b $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cBLBSSpB
100.10   $aPalmer$hJohn$c1885-1944
500.10   $wnnnc$aBeeding$hFrancis
500.10   $wnnnc$aPilgrim$hDavid
663.00   $xFor works by this author written in collaboration with Hilary St George
        Saunders search also under:$aBeeding, Francis$aPilgrim, David
670.00   $aPND
    
```

Remarks :

The 'see also' implicit in 500 tracings is suppressed by control field \$w in favour of the more complex relationship expressed in field 663.

EXAMPLE 10

Format : BLMARC

Type of record : name of person

multiple pseudonym

```

000      z
001      nb90127795
008      960710 $b a $g a $h a $i a $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cBLBSSpB
100.10   $aRice$hAnne$c1941-
500.10   $wnnnc$aRamplng$hAnne$c1941-
500.10   $wnnnc$aRoquelaure$hA. N.$c1941-
663.00   $xFor works of this author entered under other names, search also
        under$aRamplng, Anne,$z1941-$aRoquelaure, A. N.,$z1941-
670.00   $aWD, AL:$b(Real name not to be disclosed)
    
```

Remarks :

The 'see also' implicit in 500 tracings is suppressed by control field \$w in favour of the more complex relationship expressed in field.

EXAMPLE 11

Format : BLMARC

Type of record : corporate body

United Nations

000	z
001	nb90003107
008	960507 \$b a \$g a \$h a \$i b \$l a \$n a \$p b
040.00	\$aBL\$cBLBSpB
110.20	\$aUnited Nations
410.20	\$aUNO
410.20	\$aUmam al-Muttaḥidah
410.20	\$aOrganizata e Kombeve të Bashkuara

Remarks :

'See' references traced from form in other languages and from acronym ; however, no 670 source citation to support these references.

EXAMPLE 12

Format : BLMARC

Type of record : corporate body

example with earlier/later forms of name

000	z
001	nb90504369
008	940413 \$b a \$g a \$h a \$i a \$l a \$n a \$p b
040.00	\$aBL\$cAP&CSpB
110.20	\$aEuropean Community
510.20	\$aEuropean Economic Community
510.20	\$aEuratom
510.20	\$aEuropean Coal and Steel Community
510.20	\$aEuropean Union

Remarks :

'See also' references traced to earlier/later forms of name, but no 670 source citations to justify the references.

EXAMPLE 13**Format : BLMARC****Type of record : corporate body****Example with see also references**

000	z
001	nb91508120
008	961119\$b a \$g a \$h a \$i a \$l a \$n a \$p b
040.00	\$aBL\$cAP&C\$pB
110.20	\$aWakefield Healthcare
510.20	\$aWakefield Health Authority
670.00	\$aAnnual report of the Director ...\$b(Joint name covering Wakefield Health Authority and Wakefield Family Health Services Authority. From April 1996 these two statutorily merged as a single new Wakefield Health Authority)

EXAMPLE 14**Format : BLMARC****Type of record : corporate body****Example with see also references**

000	z
001	nb91170778
008	950928 \$b a \$g a \$h a \$i a \$l a \$n a \$p b
040.00	\$aBL\$cAP&C\$pT
110.10	\$aUnited States\$cDepartment of Agriculture\$cEconomics and Statistics Service
510.10	\$aUnited States\$cDepartment of Agriculture\$cEconomics, Statistics and Cooperatives Service
510.10	\$aUnited States\$cDepartment of Agriculture\$cEconomic Research Service
670.00	\$aCotton and wool outlook and situation\$bLC (In 1980 name changed from Economics, Statistics and Cooperatives Service. In 1981 name changed (reverted) to Economic Research Service)

Format : BLMARCType of record : corporate body

```

000      z
001      nb97029579
008      970325 $b a $g a $h a $i a $l a $n a $p l
010.00   $an 88006441
040.00   $aMH$cAP&C$pH
110.20   $aCentre d'études sur l'U.R.S.S., la Chine et l'Europe orientale$eFrance
410.10   $aFrance$cDirection de la documentation$cCentre d'études sur
         l'U.R.S.S., la Chine et l'Europe orientale
410.10   $aFrance$cDocumentation française$cCentre d'études sur
         l'U.R.S.S., la Chine et l'Europe orientale
410.20   $aCentre d'études sur l'URSS, la Chine et l'Europe orientale
510.20   $aCentre d'études et de documentation sur l'U.R.S.S., la Chine et l'Europe
         de l'Est$eFrance
670.00   $aLe Courrier des pays de l'Est, sept. 1970:$bt.p (Centre d'études sur
         l'U.R.S.S., la Chine et l'Europe orientale, Direction de la documentation)
         p.3 (Paris); janv. 1976: t.p. (Centre d'études sur l'U.R.S.S., la Chine et
         l'Europe orientale; Documentation française); févr. 1976: t.p. (Centre
         d'études et de documentation sur l'U.R.S.S., la Chine et l'Europe de l'Est)
670.00   $aLC data base, 6/6/88$b(hdg. on "Not in LC" serial record: France.
         Direction de la documentation. Centre d'études sur l'U.R.S.S., la Chine et
         l'Europe orientale)

```

Remarks :

Record derived from USMARC record (USNAF RID stored in 010 field).

EXAMPLE 16**Format : BLMARC****Type of record : uniform title****Bible**

```
000      zu
001      ub00000001
008      900918 $b a $g a $h a $i b $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cAP&C$pB
140.30   $aBible
440.30   $aHoly Bible
```

EXAMPLE 17**Format : BLMARC****Type of record : uniform title****Bible - Genesis**

```
000      zu
001      ub00000004
008      901105 $b a $g a $h a $i b $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cAP&C$pB
140.30   $aBible$sO.T$sGenesis
440.30   $aGenesis$jBook of the Bible
```

EXAMPLE 18**Format : BLMARC****Type of record : uniform title**

```
000      zu
001      ub00003254
008      960715 $b a $g a $h a $i a $l a $n a $p b
040.00   $aBL$cAP&C$pB
140.30   $aMicrosoft Excel$jComputer file
670.00   $tDeveloping Excel 5 solutions
```

EXAMPLE 19

Format : CANMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

Authority: 179393		AA2		Authenticated	
NLC				Authorized hdg rec.	
016	a	#a0103-C-3856			
100 1	a n	#aShakespeare, William, #d1564-1616			
040	#aCaOONL#beng#cCaOONL				
042	#anlc				
670	#aLC. Dates.				
671	#aHis Hamlet.				
008	770413nxbadnnnaabn			n0aaa	0
005	19971016095727.0				

EXAMPLE 20

Format : CANMARC

Type of record : name of person

example of a Canadian author

Authority: 111982		AA2		Authenticated	
NLC				Authorized hdg rec.	
016	a	#a0100-L-2287			
100 1	a n	#aRichler, Mordecai, #d1931-			
040		#aCaOONL#beng#cCaOONL			
042		#anlc			
670		#aAuthors. Date. Canadian.			
671		#aHis St. Urbain's horseman.			
058	0 a	#aPS8535 I38			
008		770322nxbadnnnaabn	n0aaa		0
005		19971016092806.0			

EXAMPLE 21

Format : CANMARC

Type of record : corporate body

United Nations

Authority:	53834				
NLC		AA2		Authenticated	
				Authorized hdg rec.	
016	a		#a0000-L-8478F		
110 2	a f		#aNations Unies		
040			#aCaOONL#bfre#cCaOONL		
042			#anlc		
910 2	e		#aUnited Nations#3(CaOONL)0000-L-8478E		
410 2	n		#wxaxxx#aNaciones Unidas		
410 2	n		#wxaxxx#aO.N.U		
410 2	n		#wxaxxx#aOrganisation des Nations Unies		
008			750918nxfadnnnaabn	ia0ana	0
005			19971016093825.0		

Authority:	135289				
NLC		AA2		Authenticated	
				Authorized hdg rec.	
016	a		#a0000-L-8478E		
110 2	a e		#aUnited Nations		
040			#aCaOONL#beng#cCaOONL		
042			#anlc		
910 2	f		#aNations Unies#3(CaOONL)0000-L-8478F		
410 2	n		#wxaxxx#aNaciones Unidas		
008			750918nxeadnnnaabn	ia0ana	0
005			19971016093700.0		

Remarks :

French and English records for the bilingual Canadian catalogue

EXAMPLE 22

Format : CANMARC

Type of record : corporate body

changes of name for a corporate body

Authority: 51698		Authenticated	
NLC	AA2	Authorized hdg rec.	
016	a	#a0000-K-7650F	
110 2	a f	#aAir Canada	
040		#aCaOONL#bfre#cCaOONL	
042		#anlc	
665		#aNom changé le 1er janv. 1965 de Lignes aériennes Trans-Canada.	
910 2	e	#aAir Canada#3(CaOONL)0000-K-7650E	
510 2	f	#wxaxdx#aLignes aériennes Trans-Canada#3(CaOONL)0000-D-7648F	
043		#an-cn---	
008		750904nxfadnnaabn	#a0aaa 0
005		19850210 .0	

Authority: 116980		Authenticated	
NLC	AA2	Authorized hdg rec.	
016	a	#a0000-K-7650E	
110 2	a e	#aAir Canada	
040		#aCaOONL#beng#cCaOONL	
042		#anlc	
665		#aName changed Jan. 1, 1965 from Trans-Canada Airlines.	
910 2	f	#aAir Canada#3(CaOONL)0000-K-7650F	
510 2	e	#wxaxdx#aTrans-Canada Airlines#3(CaOONL)0000-D-7648E	
043		#an-cn---	
008		750904nxeadnnaabn	#a0aaa 0
005		19850214 .0	

Remarks :

French and English records for the bilingual Canadian catalogue

EXAMPLE 23

Format : CANMARC

Type of record : uniform title

Bible - Genesis

Authority: 87391		AA2		Authenticated	
NLC				Authorized hdg rec.	
016	a	#a0011-L-6556F			
130	0 a f	#aBible.#pA.T.#pGenèse			
040		#aCaOONL#bfr#tcCaOONL			
042	.	#anlc			
670		#aLC name headings, 1977/80.			
930	0 e	#aBible.#pO.T.#pGenesis#3(CaOONL)0011-L-6556E			
430	0 n	#wnaxxx#aBible.#pA.T.#pBre'"si t			
430	0 n	#wnaxxx#aBible.#pBre'"si t			
008		810416nxfadnnaabn	Onfana	0	
005		19971016100305.0			

Authority: 17518		AA2		Authenticated	
NLC				Authorized hdg rec.	
016	a	#a0011-L-6556E			
130	0 a e	#aBible.#pO.T.#pGenesis			
040		#aCaOONL#beng#tcCaOONL			
042		#anlc			
670		#aLC name headings, 1977/80.			
670		#aBrad Hill. (ISO translit. Bre'"si t)			
930	0 f	#aBible.#pA.T.#pGenèse#3(CaOONL)0011-L-6556F			
430	0 n	#wnaxxx#aBible.#pBre'"si t			
430	0 n	#wnaxxx#aBible.#pO.T.#pBre'"si t			
008		810416nxeadnnaabn	Onana	0	
005		19971016100125.0			

Remarks :

French and English records for the bilingual Canadian catalogue

1. The first part of the document is a header section containing the title "THE EFFECTS OF THE 1997-1998 EL NIÑO ON THE RAINFALL AND TEMPERATURE IN THE TROPICAL AMERICA" and the author's name "J. A. MORALES".

2. The second part of the document is a table of contents. It lists the following sections and their corresponding page numbers:

- 1. INTRODUCTION (1)
- 2. MATERIALS AND METHODS (2)
- 3. RESULTS (3)
- 4. DISCUSSION (4)
- 5. CONCLUSIONS (5)
- 6. REFERENCES (6)
- 7. APPENDIX (7)
- 8. SUMMARY (8)
- 9. ACKNOWLEDGMENTS (9)
- 10. REFERENCES (10)
- 11. APPENDIX (11)
- 12. SUMMARY (12)
- 13. ACKNOWLEDGMENTS (13)
- 14. REFERENCES (14)
- 15. APPENDIX (15)
- 16. SUMMARY (16)
- 17. ACKNOWLEDGMENTS (17)
- 18. REFERENCES (18)
- 19. APPENDIX (19)
- 20. SUMMARY (20)
- 21. ACKNOWLEDGMENTS (21)
- 22. REFERENCES (22)
- 23. APPENDIX (23)
- 24. SUMMARY (24)
- 25. ACKNOWLEDGMENTS (25)
- 26. REFERENCES (26)
- 27. APPENDIX (27)
- 28. SUMMARY (28)
- 29. ACKNOWLEDGMENTS (29)
- 30. REFERENCES (30)
- 31. APPENDIX (31)
- 32. SUMMARY (32)
- 33. ACKNOWLEDGMENTS (33)
- 34. REFERENCES (34)
- 35. APPENDIX (35)
- 36. SUMMARY (36)
- 37. ACKNOWLEDGMENTS (37)
- 38. REFERENCES (38)
- 39. APPENDIX (39)
- 40. SUMMARY (40)
- 41. ACKNOWLEDGMENTS (41)
- 42. REFERENCES (42)
- 43. APPENDIX (43)
- 44. SUMMARY (44)
- 45. ACKNOWLEDGMENTS (45)
- 46. REFERENCES (46)
- 47. APPENDIX (47)
- 48. SUMMARY (48)
- 49. ACKNOWLEDGMENTS (49)
- 50. REFERENCES (50)
- 51. APPENDIX (51)
- 52. SUMMARY (52)
- 53. ACKNOWLEDGMENTS (53)
- 54. REFERENCES (54)
- 55. APPENDIX (55)
- 56. SUMMARY (56)
- 57. ACKNOWLEDGMENTS (57)
- 58. REFERENCES (58)
- 59. APPENDIX (59)
- 60. SUMMARY (60)
- 61. ACKNOWLEDGMENTS (61)
- 62. REFERENCES (62)
- 63. APPENDIX (63)
- 64. SUMMARY (64)
- 65. ACKNOWLEDGMENTS (65)
- 66. REFERENCES (66)
- 67. APPENDIX (67)
- 68. SUMMARY (68)
- 69. ACKNOWLEDGMENTS (69)
- 70. REFERENCES (70)
- 71. APPENDIX (71)
- 72. SUMMARY (72)
- 73. ACKNOWLEDGMENTS (73)
- 74. REFERENCES (74)
- 75. APPENDIX (75)
- 76. SUMMARY (76)
- 77. ACKNOWLEDGMENTS (77)
- 78. REFERENCES (78)
- 79. APPENDIX (79)
- 80. SUMMARY (80)
- 81. ACKNOWLEDGMENTS (81)
- 82. REFERENCES (82)
- 83. APPENDIX (83)
- 84. SUMMARY (84)
- 85. ACKNOWLEDGMENTS (85)
- 86. REFERENCES (86)
- 87. APPENDIX (87)
- 88. SUMMARY (88)
- 89. ACKNOWLEDGMENTS (89)
- 90. REFERENCES (90)
- 91. APPENDIX (91)
- 92. SUMMARY (92)
- 93. ACKNOWLEDGMENTS (93)
- 94. REFERENCES (94)
- 95. APPENDIX (95)
- 96. SUMMARY (96)
- 97. ACKNOWLEDGMENTS (97)
- 98. REFERENCES (98)
- 99. APPENDIX (99)
- 100. SUMMARY (100)
- 101. ACKNOWLEDGMENTS (101)
- 102. REFERENCES (102)
- 103. APPENDIX (103)
- 104. SUMMARY (104)
- 105. ACKNOWLEDGMENTS (105)
- 106. REFERENCES (106)
- 107. APPENDIX (107)
- 108. SUMMARY (108)
- 109. ACKNOWLEDGMENTS (109)
- 110. REFERENCES (110)
- 111. APPENDIX (111)
- 112. SUMMARY (112)
- 113. ACKNOWLEDGMENTS (113)
- 114. REFERENCES (114)
- 115. APPENDIX (115)
- 116. SUMMARY (116)
- 117. ACKNOWLEDGMENTS (117)
- 118. REFERENCES (118)
- 119. APPENDIX (119)
- 120. SUMMARY (120)
- 121. ACKNOWLEDGMENTS (121)
- 122. REFERENCES (122)
- 123. APPENDIX (123)
- 124. SUMMARY (124)
- 125. ACKNOWLEDGMENTS (125)
- 126. REFERENCES (126)
- 127. APPENDIX (127)
- 128. SUMMARY (128)
- 129. ACKNOWLEDGMENTS (129)
- 130. REFERENCES (130)
- 131. APPENDIX (131)
- 132. SUMMARY (132)
- 133. ACKNOWLEDGMENTS (133)
- 134. REFERENCES (134)
- 135. APPENDIX (135)
- 136. SUMMARY (136)
- 137. ACKNOWLEDGMENTS (137)
- 138. REFERENCES (138)
- 139. APPENDIX (139)
- 140. SUMMARY (140)
- 141. ACKNOWLEDGMENTS (141)
- 142. REFERENCES (142)
- 143. APPENDIX (143)
- 144. SUMMARY (144)
- 145. ACKNOWLEDGMENTS (145)
- 146. REFERENCES (146)
- 147. APPENDIX (147)
- 148. SUMMARY (148)
- 149. ACKNOWLEDGMENTS (149)
- 150. REFERENCES (150)
- 151. APPENDIX (151)
- 152. SUMMARY (152)
- 153. ACKNOWLEDGMENTS (153)
- 154. REFERENCES (154)
- 155. APPENDIX (155)
- 156. SUMMARY (156)
- 157. ACKNOWLEDGMENTS (157)
- 158. REFERENCES (158)
- 159. APPENDIX (159)
- 160. SUMMARY (160)
- 161. ACKNOWLEDGMENTS (161)
- 162. REFERENCES (162)
- 163. APPENDIX (163)
- 164. SUMMARY (164)
- 165. ACKNOWLEDGMENTS (165)
- 166. REFERENCES (166)
- 167. APPENDIX (167)
- 168. SUMMARY (168)
- 169. ACKNOWLEDGMENTS (169)
- 170. REFERENCES (170)
- 171. APPENDIX (171)
- 172. SUMMARY (172)
- 173. ACKNOWLEDGMENTS (173)
- 174. REFERENCES (174)
- 175. APPENDIX (175)
- 176. SUMMARY (176)
- 177. ACKNOWLEDGMENTS (177)
- 178. REFERENCES (178)
- 179. APPENDIX (179)
- 180. SUMMARY (180)
- 181. ACKNOWLEDGMENTS (181)
- 182. REFERENCES (182)
- 183. APPENDIX (183)
- 184. SUMMARY (184)
- 185. ACKNOWLEDGMENTS (185)
- 186. REFERENCES (186)
- 187. APPENDIX (187)
- 188. SUMMARY (188)
- 189. ACKNOWLEDGMENTS (189)
- 190. REFERENCES (190)
- 191. APPENDIX (191)
- 192. SUMMARY (192)
- 193. ACKNOWLEDGMENTS (193)
- 194. REFERENCES (194)
- 195. APPENDIX (195)
- 196. SUMMARY (196)
- 197. ACKNOWLEDGMENTS (197)
- 198. REFERENCES (198)
- 199. APPENDIX (199)
- 200. SUMMARY (200)
- 201. ACKNOWLEDGMENTS (201)
- 202. REFERENCES (202)
- 203. APPENDIX (203)
- 204. SUMMARY (204)
- 205. ACKNOWLEDGMENTS (205)
- 206. REFERENCES (206)
- 207. APPENDIX (207)
- 208. SUMMARY (208)
- 209. ACKNOWLEDGMENTS (209)
- 210. REFERENCES (210)
- 211. APPENDIX (211)
- 212. SUMMARY (212)
- 213. ACKNOWLEDGMENTS (213)
- 214. REFERENCES (214)
- 215. APPENDIX (215)
- 216. SUMMARY (216)
- 217. ACKNOWLEDGMENTS (217)
- 218. REFERENCES (218)
- 219. APPENDIX (219)
- 220. SUMMARY (220)
- 221. ACKNOWLEDGMENTS (221)
- 222. REFERENCES (222)
- 223. APPENDIX (223)
- 224. SUMMARY (224)
- 225. ACKNOWLEDGMENTS (225)
- 226. REFERENCES (226)
- 227. APPENDIX (227)
- 228. SUMMARY (228)
- 229. ACKNOWLEDGMENTS (229)
- 230. REFERENCES (230)
- 231. APPENDIX (231)
- 232. SUMMARY (232)
- 233. ACKNOWLEDGMENTS (233)
- 234. REFERENCES (234)
- 235. APPENDIX (235)
- 236. SUMMARY (236)
- 237. ACKNOWLEDGMENTS (237)
- 238. REFERENCES (238)
- 239. APPENDIX (239)
- 240. SUMMARY (240)
- 241. ACKNOWLEDGMENTS (241)
- 242. REFERENCES (242)
- 243. APPENDIX (243)
- 244. SUMMARY (244)
- 245. ACKNOWLEDGMENTS (245)
- 246. REFERENCES (246)
- 247. APPENDIX (247)
- 248. SUMMARY (248)
- 249. ACKNOWLEDGMENTS (249)
- 250. REFERENCES (250)
- 251. APPENDIX (251)
- 252. SUMMARY (252)
- 253. ACKNOWLEDGMENTS (253)
- 254. REFERENCES (254)
- 255. APPENDIX (255)
- 256. SUMMARY (256)
- 257. ACKNOWLEDGMENTS (257)
- 258. REFERENCES (258)
- 259. APP



example of a television program

Authority: 528285
NLC

AA2

Authenticated
Authorized hdg rec.

016 a #a1001-L-2338E
130 0 a e #aX-files (Television program)

040 #aCaOONL#bengt#cCaOONL
042 #anlc
671 #aGenge, N.E. The unofficial X-files companion, 1995.

930 0 f #aX-files (Émission de télévision)#3(CaOONL)1001-L-2338F

008 960326nxeadnnaabn n0ana 0
005 19971015120607.0

```

Authority: 528287
NLC
AA2
Authenticated
Authorized hdg rec.

016 a #a1001-L-2338F
130 0 a f #aX-files (Emission de télévision)

040 #aCaOONL:bfre:cCaOONL
042 #anlc
671 #aGenge, N.E. The unofficial X-files companion, 1995.

930 0 e #aX-files (Television program)#3(CaOONL)1001-L-2338E

008 960326nxfadnnnaabn n0ana 0
005 19971015120656.0

```

French and English records for the bilingual Canadian catalogue

EXAMPLE 25

Format : CANMARC

Type of record : name/title

work of Beethoven

Authority:	26823				Authenticated
NLC		AA2			Authorized hdg rec.
016	a	#a0015-J-7009			
100	1 a n	#aBeethoven, Ludwig			
		van, #d1770-1827 #tBagatelles, #mpiano, #nop. 33			
040		#aCaOONL #beng #cCaOONL			
042		#anlc			
670		#aLC.			
670		#aNew Grove (op. 33, Seven bagatelles).			
671		#aHis [Piano music. Selections] Beethoven miniatures			
		[sound recording].			
008		830323nxbadnnnaabn	n0ana	0	
005		19850205 .0			

EXAMPLE 26

Format : CANMARC

Type of record : name/title

work of Margaret Atwood

Authority: 544085		Authenticated	
NLC	AA2	Authorized hdg rec.	
016	a	#a1002-G-4577F	
100 1	a n	#aAtwood, Margaret, #d1939-#tAlias Grace. #lAllemand	
040		#aCaOONL#bfret#cCaOONL	
042		#anlc	
671		#aSon oeuvre Alias Grace, 1996.	
900 1		#aAtwood, Margaret, #d1939-#tAlias Grace. #lGerman#3(CaOONL)1002-G-4577E	
008		961216nxfadnnnaabn	n0ana 0
005		19961216142653.0	

Authority: 544084		Authenticated	
NLC	AA2	Authorized hdg rec.	
016	a	#a1002-G-4577E	
100 1	a n	#aAtwood, Margaret, #d1939-#tAlias Grace. #lGerman	
040		#aCaOONL#bengt#cCaOONL	
042		#anlc	
671		#aHer Alias Grace, 1996.	
900 1		#aAtwood, Margaret, #d1939-#tAlias Grace. #lAllemand#3(CaOONL)1002-G-4577F	
008		961216nxeadnnnaabn	n0ana 0
005		19961216092933.0	

Remarks :

French and English records for the bilingual Canadian catalogue

EXAMPLE 27

Format : FINMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

Local lvl: 4	Subdiv: n	Bib lvl: x	
ARN:	Rec Stat: n	Entrd: 900407	Used: 900407
Type: z	Geo subd:	Govt Agn:	Source: f
Roman:	Subj:	Series:	Ser num:
Head: cc	Ref status: a	Upd status: a	Auth status: a
Name: a	Enc lvl: n	Auth/Ref: a	Mod rec:
Rules: f			
035	0086-85380		
040	H		
100 1	Shakespeare \$h William		
400 1	Shakespere \$h William		
660	Engl. näytelmäkirjailija ja runoilija 1564-1616		

EXAMPLE 28

Format : FINMARC

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

Local lvl: 4	Subdiv: n	Bib lvl: x	
ARN:	Rec Stat: n	Entrd: 900407	Used: 941116
Type: z	Geo subd:	Govt Agn:	Source: f
Roman: s	Subj:	Series:	Ser num:
Head: cc	Ref status: a	Upd status: a	Auth status: a
Rules: f			
035	0089-10780		
040	H		
100 1	Solženitsyn \$h Aleksandr		
400 1	Solženitsyn \$h Aleksander		
400 1	Solzhenitsyn \$h Aleksandr		
400 1	Solženicyn \$h Aleksandr		
400 1	Солженицын \$h Александр		

EXAMPLE 29

Format : FINMARC

Type of record : name of person

Author using a real name and several pseudonymous

```

Local lvl: 4   Subdiv: n   Bib lvl: x
ARN:           Rec Stat: n   Entrd: 921014   Used: 930921
Type: z        Geo subd:    Govt Agn:         Source:
Roman:         Subj:        Series:          Ser num:
Head: aab
Ref status: a   Upd status: a   Auth status: a   Name: a
Enc lvl: n      Auth/Ref: a     Mod rec:         Rules: f
035            0273-84080
100 1 Ahonen $h Eli
500 1 Anger $h Arja
500 0 Asser
500 1 Asko $h Iiris
500 1 Bergroth $h Kersti $c 1886-1975
500 0 K. B.
500 1 Cross $h Betty
500 1 Hagelin $h Kersti
500 1 Heino $h Mirjam
500 1 Kangas $h Verna
500 1 Marck $h Mary
500 1 Oire $h K. L.
500 1 Oire $h L. K.
500 1 Tet
660 kirjailija, pakinoitsija (pakinoitsijana käytti mm.
    nimimerkkejä Asser ja Tet)
660 9 todellinen nimi: Kersti Bergroth

```

Remarks :

500 fields : see also for pseudonymous and for the real name

Biographical dates are given just for the real name.

first 660 field : occupation (indicators ## : internal note)

second 660 field : information on the real name (indicators #9 : displayed for users)

Format : FINMARCType of record : corporate body

United Nations

```

Local lvl: 4   Subdiv: n   Bib lvl: x
ARN:           Rec Stat: n   Entrd: 940216   Used: 940216
Type: z        Geo subd:    Govt Agn:         Source:
Roman:         Subj:        Series:          Ser num:
Head: aab      Ref status: a Upd status: a   Auth status: a
Name: a        Enc lvl: n   Auth/Ref: a    Mod rec:
Rules: f
035           0108-63280
040           H
110 2         Yhdistyneet kansakunnat
410 2         YK
410 2         Förenta nationerna
410 2         FN
410 2         Forente nasjoner
410 2         Forende nationer
410 2         United Nations
410 2         UN
410 2         United Nations Organization
410 2         UNO
410 2         Organisation des Nations Unies
410 2         ONU
410 2         Vereinigte Nationen
410 2         Vereinte Nationen
410 2         Naciones Unidas
410 2         Nations Unies
660 2         Kansainliiton seuraaja; peruskirja sovittiin
                lopullisesti 1945; Suomi jäsenenä vuodesta 1955-

```

Format : FINMARCType of record : corporate body

changes of name for an official corporate body

```

Localal lvl: 4 Subdiv: n      Bib lvl: x
ARN:                Rec Stat: n  Entrd: 900407  Used: 970217
Type: z            Geo subd:    Govt Agn:      Source: f
Roman: a          Subj:         Series:        Ser num:
Head: cc
Ref status: a  Upd status: a  Auth status: a  Name: a
Enc lvl: n    Auth/Ref: a    Mod rec:        Rules: f
035      0069-76580
040      H
110 1  Opetusministeriö
410 1  OPM
410 1  Suomen opetusministeriö
410 1  Undervisningsministeriet
410 1  UVM
410 1  Ministry of Education
410 1  Finnish Ministry of Education
410 1  Unterrichtsministerium
410 1  Ministère de l'éducation
410 1  Ministerstvo prosve@vst@vsenija
410 1  Ministerstvo prosve^seniã
410 1  Ministerio de educación
410 1  Soome haridusministeerium
410 1  Destey perwerde u f~irkirdin
510 1  Keisarillisen Suomen senaatin kirkollistoimituskunta $w a
510 1  Senaatin kirkollis- ja opetusasiaintoimikunta $w a
510 1  Kirkollis- ja opetusasiainministeriö $w a
660  Keisarillisen Suomen senaatin kirkollistoimituskunta
      1809-1916, Senaatin kirkollis- ja opetusasiaintoimikunta
      1917, Kirkollis- ja opetusasiainministeriö 1918,
      Opetusministeriö 1922- ; Nimenmuutos: Opetus-, tiede- ja
      kulttuuriministeriö (lähde: HS 14.2.1997)

```

Remarks :

510 fields \$w a : see also for earlier headings

660 field : history of the corporate body and source citation

Format : FINMARCType of record : uniform title

Bible

Local lvl: 4	Subdiv: n	Bib lvl: u	ARN:
Rec Stat: n	Entrd: 930429	Used: 940208	Type: z
Geo subd:	Govt Agn:	Gov. Agen:	Roman:
Subj:	Series:	Ser num:	Head: aab
Ref status:	Upd status: a	Auth status: k	Name: n
Enc lvl: n	Auth/Ref: a	Mod rec:	Rules: f
035 0457-06580			
040 H			
130 Raamattu			
430 Pyhä Raamattu			
430 Coco Pyhä Raamattu suomexi			
430 Biblia			
430 Bibeln			
430 Den Heliga Skriften			
430 Bibeles			
430 Bible			
430 Bibeli			
430 Detskaja biblija erz			

EXAMPLE 33

Format : FINMARCType of record : uniform title

Bible - Genesis

Local lvl: 4	Subdiv: n	Bib lvl: u	ARN:
Rec Stat: n	Entrd: 930429	Used: 940208	Type: z
Geo subd:	Govt Agn:	Gov. Agen:	Roman:
Subj:	Series:	Ser num:	Head: aab
Ref status:	Upd status: a	Auth status: k	Name: n
Enc lvl: n	Auth/Ref: a	Mod rec:	Rules: f
035 0457-06580			
040 H			
130 Raamattu \$s VT \$s 1. Mooseksen kirja			
430 Pyhä Raamattu \$s 1. Mooseksen kirja			
430 Bibeln \$s GT \$s Moseboken 1			
430 Genesis			

EXAMPLE 34

Format : FINMARC

Type of record : name/title

work of Beethoven

```

Local lvl: 1 Subdiv: n Bib lvl: u ARN:
Rec Stat: n Entrd: 970822 Used: 970823 Type: z
Geo subd: Govt Agn: Source: Roman:
Subj: Series: Ser num: Head: aab
Ref status: Upd status: a Auth status: k Name: n
Enc lvl: n Auth/Ref: a Mod rec: Rules: f
035 0118-59880
040 H
130 0 Laulut $n Beethoven $f lauluääni, piano $j op48
    $p Gellert $g Nro 4 $s Die Ehre Gottes aus der Natur
    $v 0048
430 4 Die Ehre Gottes aus der Natur $n Beethoven
430 0 All nature sings God's praises $n Beethoven
430 0 Soi taivaat kiitosta Herran $n Beethoven
430 0 I himlar, sjungen den Bevigas ära $n Beethoven
    
```

EXAMPLE 35

Format : FINMARC

Type of record : name/title

work of Beethoven

```

Local lvl : 5 Subdiv: n Bib lvl: u ARN: Rec Stat: n
Entrd : 950316 Used: 960207 Type: z Geo subd: Govt Agn:
Source: Roman: Subj: Series: Ser num:
Read: aab Ref status: Upd status: a Auth status: k
Name: n Enc lvl : n Auth/Ref: a Mod rec: Rules: f
035 0087-62380
040 H
130 0 Sinfoniat $n Beethoven $i nro 3 $j op55 $m Ka-duuri
    $p Eroica $o 0003 $v 0055
430 0 Eroica-sinfonia $n Beethoven
    
```

Format : INTERMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

```
||||c0#ap22||||2||45#|
001 [record number]
008 750221920511gbengm|#####15640426##16160423#|||||||##a#0###
045 ##$aa
100 ##$w#0##b#####$aShakespeare$mWilliam$d1564-1616
610 ##$aHamlet, prince of Denmark / William Shakespeare, 1969
610 ##$aBN Cat. gén. et BN Cat. gén. 1960-1969 : Shakespeare (William)
```

Remarks :

Label pos.08 : type of record ("a" = authority record)

Label pos.09 : type of authority record ("p" = personal name)

008 contains coded data to record information about nationality (pos.12-13) ("gb" = United Kingdom), primarily language used by the author to produce his/her work (pos.14-16) (eng = English), sexe (pos.17) (m = male), biographical dates (pos.27-46) (1654/04/26-1616/04/23), type of activity (pos.59-60) (a# = intellectual or artistic responsibility), authorized type of link between the authority record and the bibliographic records (pos.61) (0 = can be linked to a bibliographic record as an author - 1XX, 7XX - or as a subject access point - 6XX).

610 fields mention sources used for establishing the authority record (work of the author, catalogues of the BnF...)

Format : INTERMARCType of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

```

||||c0#ap22||||2||45#|
001 [record number]
008 741219911002usrusm|#####1918#####|#####|##a#0###
045 ##$aa
100 ##$w#1##bx####$aSoljenitsync$mAleksandr Isaevitch$d1918-....
100 ##$w#0##ba####$aSolzenicyn$mAleksandr Isaevic$d1918-....
400 ##$w####b#####$aSoljenitsyn$mAleksandr Isaevitch
400 ##$w####b#####$aSoljenitsync$mAleksandr Issaïevitch
400 ##$w####b#####$aSoljénitsyne$mAlexandre
400 ##$w####b#####$aSolzenicyn$mAleksander
400 ##$w####b#####$aSolzenitsyn$mA. I.
400 ##$w####b#####$aSolzhenitsyn$mAlexander
600 ##$aPrix Nobel de littérature en 1970$aDéchu de la nationalité soviétique en 1974,
a obtenu la nationalité américaine
610 ##$aUne journée d'Ivan Denissovitich / Alexandre Sojénitsyne, 1988
610 ##$aGDEL : Soljenitsyne, Aleksandr Issaïevitch
610 ##$a BN Service russe

```

Remarks :

100 fields : parallel headings according 2 different transliteration schemes mentioned in subfield \$w pos.5 ("x" = transliteration defined by the French Institut national d'études slaves, "a" = ISO transliteration). Subfield \$w pos.1 indicates the value of the concerned heading : "1" = current form of the heading to use locally in a French catalogue, "2" = international form of the heading to use for international exchange.

600 field : general public information about the author (biographical data ...)

Format : INTERMARC

Type of record : name of person

multiple pseudonym : San Antonio

```

||||c0#ap22||||#||45#|
001 [record number]
008 750313970217frfrem|#####19210629#|||||||||||||||##a#1###
045 ##$aa
100 ##$w#0#2b#####$aSan-Antonio$d1921-....
206 ##$aPour l'indexation matière, utiliser $bDard, Frédéric (1921-....)
301 ##$3[record number]<$w#0#b#####$aDard$mFrédéric$d1921-...>
301 ##$3[record number]<$w#0#2b#####$aCharles$mFrédéric$d1921-....>
400 ##$w#0#2b#####$aKaput
400 ##$w#0#2b#####$aAnge Noir$mL'
600 ##$a"Kaput" et "L'Ange noir" sont des personnages de San-Antonio, dont il a utilisé les
noms pour signer deux ouvrages : "Les Confessions de l'Ange noir", "Le Tueur"
610 ##$aAprès vous s'il en reste, monsieur le Président / San-Antonio, 1986$aLes Confessions
de l'Ange Noir / L'Ange Noir, 1980$aUn Tueur / Kaput, 1982
610 ##$aCoston$aCatalogue Castera, 1983

```

Remarks :

Subfield \$w pos.3 indicates the type of name ("2"= pseudonym, "#"= real name) in fields 1XX, 3XX and 4XX.

Frédéric Dard is the real name of San Antonio.

Because the author regularly writes under his real name and under the pseudonyms San Antonio and Frédéric Charles, see also references are created between the authority records established for each of these 3 names. Each bibliographic record is linked to the authority record corresponding with the name indicated on the title page of the described document.

Because the pseudonyms Kaput and L'Ange noir have been used occasionally, see references are established for these names.

008 pos.61 : authorized type of link between the authority record and the bibliographic ("1" = heading can be used only as an author access point)

206 field contains the form of the heading to use as a subject access point.

Format : INTERMARCType of record : name of personprinter – book trader (16th-17th century)

```

||||n1#ap22||||2||45#|
001  [record number]
008  930723||||itundm|#####15.####?#160.####?1557#1605####c1###
045  ##$cl
100  ##$w#0##b#####$aNicolini da Sabbio$mDomenico$d15..-160.?$eimprimeur-libraire
400  ##$w####b#####$aNicolini$mDomenico$d15..-160.?$eimprimeur-libraire
400  ##$w####b#####$aNicolinis$mDominicus de$d15..-160.?$eimprimeur-libraire
400  ##$w####b#####$aNicolino$mDomenico$d15..-160.?$eimprimeur-libraire
600  ##$aDevise(s) : Dominus illuminatio mea et salus mea, quem timebo ?$aPrudentia
negocium non Fortuna ducat $a Nisi qui legitime certaverit
600  ##$aA publié également sous la raison : "Ad signum Seminantis" ("al segno del
Seminante") entre 1572 et 1575
600  ##$aEn 1559-1560, travaille en association avec son frère Cornelio Nicolini da Sabbio
604  ##$aVenezia$d1557-1605?$lIn contrada San Giulian$aAl segno del Seminante
610  ##$aPastorello$aCosenza : dates d'activité 1550-1625$aBorsa$aSTC Italian books, 1601-
1700$aAscarelli, Menato

```

Remarks :

008 :

008 pos.27-46 : biographical dates ("#15.####?#160.####?" = estimate data)

008 pos.47-56 : dates of activity ("1557#1605#" = real dates of activity)

008 pos.59-60 : type of activity (#c = commercial responsibility). The authority record can be linked to a bibliographic record only as a publisher access point (72X or 73X).

045 \$c mentions a commercial responsibility for the entity ("l" = printer-book trader)

600 field : biographical data (device, trade name, etc.)

604 field : note devoted to the activity of the printer-book trader (address for each period of activity, sign,...)

Format : INTERMARC

Type of record : corporate body

United Nations

```

||||c0#ac22||||2||45#|
001 [record number]
008 831117900423iimul#|###x9i###19450626#|#####|##ac01##
045 ##$aa$ce
110 ##$w20##b#frc#$aNations Unies
110 ##$w20##b#eng#$aUnited Nations
110 ##$w20##b#spa#$aNaciones Unidas
301 1#$3[record number]$rAvant 1945, voir<$w#0##b#####aSociété des Nations>
301 ##$3[record number]<$w21#b#####aConférence de Dumbarton Oaks$d1944>
310 ##$3[record number]<$w#14#b#####aDéclaration des Nations unies$g1942>
320 ##$3[record number]<$w#12#b#####aOrganisations internationales>
410 ##$w#####aONU
410 ##$w#####aUN
410 ##$w#####aForenta Nationema
410 ##$w#####aOrganisation des Nations Unies
600 ##$aCharte des Nations Unies signée à San Francisco le 26-6-1945, ratifiée le 24-10-1945
605 ##$aNew York, NY. 10017 USA
610 ##$aYIO 1989-1990$a Grevisse, 1986 (p.129)$aGDEL
610 ##$aNations Unies; Laval RVM, 1991-08
610 ##$aUnited Nations (May Subd Geog) ; LCSH, 1991-06

```

Remarks :

045 \$a is used when the entity has an intellectual or artistic responsibility ("a" = as an author) and \$c when the entity has a commercial responsibility ("c" = as a publisher)

110 \$w pos.0 is used to mention the standard used to establish the following heading ("2" = AFNOR Z 44060 (1983, revised 1996))

110 \$w pos.1 is used to mention the standard used to establish the following heading ("2" = AFNOR Z 44060 (1983, revised 1996))

301 field is used for "see also" reference and mentions a link with an authority record of the same type (with a corporate body in this example). A 301 field is generated in the linked record. 310 field is used for "see also" reference and mentions a "specific" link with an authority record of a different type where the heading is more (with a narrow subject in this example). A 310 field is generated in the linked record.

320 field is used for "see also" reference and mentions a symmetrical link with an authority record of a different type (with a subject in this example). A 320 field is generated in the linked record.

Format : INTERMARC

Type of record : corporate body

Institut du monde arabe

```

||||c0#ac22||||2||45#|
001 [record number]
008 831125900308iimul#|###x9i###19800228#|||||||###ac01##
045 ##$aa$ce$da$cd$dg
110 ##$w20##b#fre#$aInstitut du monde arabe
110 ##$w20##baara#$aMa'had al-'ālam al-arabī
410 ##$w####b#####aIMA
410 ##$w####b#####1$aInstitut du monde arabe$cParis
467 ##$w#14#b#####aParis$gFrance$xInstitut du monde arabe
600 ##$aCréé en commun avec les Etats arabes et la République française. Acte de fondation signé le
28-2-1980. Décret portant reconnaissance d'utilité publique du 14-10-1980
605 ##$a23 quai Saint-Bernard, 75005 Paris. Tél. 46.34.25.25 (Standard) et 40.51.38.38
(Informations)
610 ##$aApprendre l'arabe
610 ##$aJO, 1980-10-15

```

Remarks :

Label pos.08 : type of record ("a" = authority record)

pos.09 : type of authority record ("c" = corporate body)

008 pos.61 = type of use in the bibliographic file ("0" = the heading can be used as an author access point – 1XX, 7XX- or as a subject access point – 6XX- which allows the use of a 467 field below)

045 : \$a : the entity has an intellectual or artistic responsibility ("a" = as an author)

\$c : the entity has a commercial responsibility ("e" = as a publisher and "d" as a distributor)

\$d : information about the type of documents concerned ("a" = print document and "g" = sound document)

IMA acts as an author of documents, as a publisher of printed documents, as a distributor of sound documents.

110 \$w pos. 5 : transliteration scheme used ("a" = ISO standard)

pos 6-8 : language of the form ("ara" = arabic)

467 field : is a cross reference for a subject heading of a geographical name

605 field : address of the corporate body

Format : INTERMARC

Type of record : corporate body

Example with dated see also references

```
||||c0#ac22||||2||45#|
001 [record number]
008 831129890712frfre#|###f51###19810521##19860320##ac1###
045 ##$aa$ce
110 ##$w20##b#####$aFrance$bMinistère de la culture$q1981-1986
206 ##$aPour l'indexation matière, utiliser France. Ministère de la culture
301 ##$3[record number]$w20##b#####$aFrance$bMinistère de la culture
301 1#$3[record number]$rAvant le 21 mai 1981, voir$w20##b#####$aFrance$bMinistère de
la culture et de la communication$q1978-1981
301 2#$3[record number]$rAprès le 20 mars 1986, voir$w20##b#####$aFrance$bMinistère
de la culture et de la communication$q1986-1988
410 ##$w####b####1$aFrance$bCulture$spMinistère
600 ##$aDécret du 22-03-1981$aAttributions fixées par Décret n° 81-646 du 5-6-1981
```

Remarks :

008 pos.61 = type of use in the bibliographic file ("1" = the heading can be used only as an author access point – 1XX, 7XX- which allows the use of a 206 field below)

301 field (first occurrence) is a "see also" reference which mentions a link with an authority record of the same type, e.g. a corporate body : in this example "FranceMinistère de la culture" is a general reference entry record.

206 field contains the form of the heading to use as a subject access point in the bibliographic file.

Format : INTERMARC

Type of record : uniform title

Bible

```

|||||c0#at22|||||2||45#|
001 [record number]
008 760115970131zzmu|#####|#####|###010#
040 ##$ozz
041 ##$aheb$agrc
141 ##$w#1##b#fre#$aBible
141 ##$w#0##b#lat#$aBiblia
202 ##$aÀ utiliser pour les éditions complètes ou partielles de plus de trois livres des divers canons, appartenant
à la fois au Nouveau et à l'Ancien Testament
202 ##$aPour l'indexation matière, la vedette Bible et les vedettes établies pour chacun des livres de la Bible ne
s'emploient qu'avec des subdivisions. Les subdivisions mentionnées sous la vedette Bible peuvent s'utiliser pour
chacune des parties et chacun des livres de la Bible
300 ##$rVoir aussi la subdivision "Et la Bible" aux personnes et collectivités
302 ##$3[record number]<$w#1##b#fre#$aBible $h A.T.>
302 ##$3[record number]<$w#1##b#fre#$aBible $h N.T.>
320 ##$3[record number]<$w#14#b#####a Et la Bible>
441 ##$w#####b#ita#$aBibbia
441 ##$w#####b#gcr#$aBibel
441 ##$w#####b#tah#$aBibilia
441 ##$w#14#b#fre#$aÉcriture Sainte
441 ##$w#####b#rm#$aSainte Bible
441 ##$w#####b#fre#$aSainte Bible
441 ##$w#14#b#fre#$aSaines Écritures
510 ##$3[record number]<$w#14#b#####aHistoire ancienne>
510 ##$3[record number]<$w#12#b#####a Littérature hébraïque>
510 ##$3[record number]<$w#12#b#####a Littérature juive>
600 ##$aEnsemble des textes sacrés pour les religions juive et chrétienne, écrits par des auteurs différents, à des
époques différentes, et traditionnellement divisé en "Ancien Testament" et "Nouveau Testament" par les
chrétiens$aLe canon hébraïque ne reconnaît que les 39 livres de l'"Ancien Testament". Le canon catholique
reconnaît 45 livres dans l'"Ancien Testament" (en comptant les livres de la version grecque des Septante) et 27
livres dans le "Nouveau Testament". Le canon protestant reconnaît 39 livres dans l'"Ancien Testament" (comme le
canon hébraïque) et 27 pour le "Nouveau Testament"
610 ##$aPierrot-Rodinson : forme retenue
610 ##$aLaval RVM. 1995-02

```

Remarks :

008 pos.61 = type of use in the bibliographic file ("0" = the heading can be used as an author access point – 1XX, 7XX- or as a subject access point – 6XX- which explains the text of the 202 and 300 notes)

202 field : general public information on the use of the heading (for what types of works the heading must be used in the bibliographic record, how to manage subject indexing, and so on)

Format : INTERMARCType of record : uniform title

Bible - Genesis

```

||||c0#at22||||2||45#|
001 [record number]
008 75051488012zzheb #|#####|#####|#####010#
040 ##$ozz
141 ##$w#1##b#fre#$aBible$aA.T.$iGenèse
141 ##$w#0##b#lat#$aBiblia$hV.T.$iGenesis
441 ##$w####b#fre#$aAu commencement
441 ##$w####bxheb#$aBereshit
441 ##$w####baheb#$aBre'siyt
441 ##$w####b#fre#$aCommencement
441 ##$w####b#fre#$aGenèse
441 ##$w####b#lat#$aGenesis
502 ##$3[record number]<$w#1##b#fre#$aBible$aA.T.$iPentateuque>
600 ##$aPremier livre de la Bible et du Pentateuque dans l'Ancien Testament. Il comprend
deux parties : l'histoire des origines (ou histoire primitive allant d'Adam, ancêtre de l'humanité à
Abraham, ancêtre d'Israël) et l'histoire des Patriarches (Abraham, Isaac et Jacob)
610 ##$aPierrot-Rodinson
610 ##$aGDEL

```

Remarks :

502 field is a "see also" reference which mentions a link with an authority record of the same type, e.g. a uniform title, and with a more generic heading. A 302 field is generated in the linked authority record.

Format : INTERMARCType of record : name / title

work of Beethoven

```

||||n0#au22||||2||45#|
001  [record number]
008  980811|||||#####qa#####1825||||##1826|||||#####010#
048  ##$asa02$asb01$asc01
100  ##$3[record number]<$w#0##b#####$aBeethoven$mLudwig van$d1770-1827>
144  1#$w#0##b#fr#$aQuatuors$rCordes$pOp. 130$tSi bémol majeur$j1825-1826
301  2#$3[record number]<$w#0##b#fr#$aQuatuors$rCordes$pOp.130$tSi bémol
majeur$j1826
301  2#$3[record number]<$w#0##b#fr#$aGrosse Fuge$pOp.133>
444  1#$w#1#b#fr#$aQuatuors$rCordes$nN°13$pOp.130$tSi bémol majeur$j1825-1826
444  1#$w#1#b#fr#$aQuatuors à cordes$nN°13$pOp.130$tSi bémol majeur$j1825-1826
600  ##$a Version originale composée en 1825-1826, avec, en dernier mouvement, la Fugue
devenue op. 133
610  ##$a Das Werks Beethovens : thematisch-bibliographisches Verzeichnis seiner sämtlichen
vollendeten Kompositionen / Georg Kinsky, H. Halm

```

Remarks :

048 : type and number of instruments and voices (coded according to a reference list)

EXAMPLE 46

Format : KBRMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

1 [000] bb \$s . \$t p \$n gb \$l eng \$c .
2 [100] .1 \$a Shakespeare \$b William \$f 1564-1616

EXAMPLE 47

Format : KBRMARC

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

1 [000] bb \$s o \$t p
2 [100] .1 \$a Solzhenitsyn \$b Aleksandr
3 [101] .1 \$a Solzhenitsyn \$b Aleksandr Isajevitsj \$f 1918- \$v dut \$w .
4 [101] .1 \$a Soljénitsyne \$b Alexandre Isaievitch \$f 1918- \$v fre \$w .

EXAMPLE 48

Format : KBRMARC

Type of record : corporate body

United Nations. Food and Agriculture Organization

- 1 [000] bb \$s . \$t c \$d 1945 \$n it \$l mul \$o i \$e .x
- 2 [110] f2 \$a Nations Unies \$b Organisation pour l'alimentation et l'agricultu
re \$p Roma \$v fre
- 3 [110] n2 \$a United Nations \$b Food and Agriculture Organization \$p Roma \$v e
ngx
- 4 [111] f2 \$a Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agricult
ure \$p Roma \$v fre
- 5 [111] n2 \$a Food and Agriculture Organization of the United Nations \$p Roma
\$v eng
- 6 [111] .2 \$a Naciones Unidas \$b Organizacion para la agricultura y la aliment
acion \$p Roma \$v spa
- 7 [111] .2 \$a Organizacion de las Naciones Unidas para la agricultura y la ali
mentacion \$p Roma \$v spa
- 8 [111] .2 \$a Vereinten Nationen \$b Ernährungs- und Landwirtschafts-Organisati
on \$p Roma \$v ger

Remarks : Parallel fields, language is indicated in subfield \$v

EXAMPLE 49

Format : KBRMARC

Type of record : corporate body

United Nations. Centre on transnational corporations

- 1 [000] bb \$s t \$t c \$n us \$l bis
- 2 [110] n2 \$a United Nations \$b Centre on transnational corporations \$p New Yo
rk \$v engx
- 3 [110] f2 \$a Nations Unies \$b Centre sur les sociétés transnationales \$p New
York \$v fre
- 4 [111] .2 \$a UNCTC \$p New York \$v enga
- 5 [800] nb \$x New York
- 6 [800] fb \$x New York

EXAMPLE 50

Format : KBRMARC

Type of record : corporate body

Institut du monde arabe

```
1 [000] bb $s . $t c $n fr $l fre $e x
2 [110] .2 $a Institut du monde arabe $p Paris $v fre
3 [800] .b $x Paris
```

EXAMPLE 51

Format : KBRMARC

Type of record : uniform title

Bible

```
1 [000] bb $s . $t t
2 [000] bb $s . $t t $e .
3 [230] b. $a Biblia
4 [231] b. $a Bible
5 [231] b. $a Bijbel
6 [231] b. $a Bibel
```

EXAMPLE 52

Format : KBRMARC

Type of record : uniform title

Bible - Genesis

```
1 [000] bb $s o $t t
2 [230] 0s $a Bible . Ancien Testament. Genèse
```

EXAMPLE 53

Format : MAB

Type of record : name of person

Shakespeare, William

001 115694242
 002a19900615
 003 19970917
 004 19970917
 020a115694242 + 0000
 030 |z1i|||
 065 a||
 068aa
 068bd
 068cf
 068d12 + 7 + 384
 068ev
 070 0000
 070a292
 800 Shakespeare, William
 801aLoC-NA
 814a1564-1616
 814iEngl. Dichter und Dramatiker
 830 Shakspeare, Guillaume
 830 Shakespear, William
 830 Shakspeare, William
 830 Šekspir, Vil'jam
 830 Shaekespeare, William
 830 Shakespere, William
 830 Shakspeare, Guglielmo
 830 Shake-Speare, William
 830 Shakspeare, ...
 830 Sekspir, Vilijam
 830 Shakespeare, ...
 830 Shakespear, ...
 830 Shakspear, William
 830 Shakespear, Willhelm
 830 Shakespear, Wilhelm
 830 Saixpēr, Uilliam
 830 Šekspir, U.

EXAMPLE 54

Format : MAB

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

001 103189440
002a19950111
003 19970415
004 19970415
020a103189440 + 0000
030 |z1i|||
065 a
068ae
068bb
068cf
068d12
068ev
070 0000
070a292
800 Solženicyň, Aleksandr I.
814a1918-
814iRuss. Schriftsteller
820eSolschenizyn, Alexander
830 Szolzensyicin, Alekszander
830 Solschenizyn, ...
830 Solschenizyn, Alexander Issajewitsch
830 Solshenizyn, Alexander
830 Solženicin, Oleksander
830 Solženicyň, Aleksandr
830 Solženicyň, A.
830 Solschenizin, Alexander
830 Solzsenitzin, Aleksander
830 Solzschenitzin, Alexander

Format : MAB

Type of record : name of person

parallel headings within a record

```

001 100946216
002a19910104
003 19971002
004 19971007
020a100946216 + 0000
030 |z1i||| |||||
065 a|||
068an
068bb
068cf
068d12-PMA + 12 + 7
068ev
070 0000
070a292
800aHildegardis <Bingensis>
800bHildegard <von Bingen>
801aTusculum-Lexikon; LThK; CSGl
814a1098-1179
814iDt. Mystikerin
830 Hildegard <Sankt>
830 Hildegardis <Sancta>
830 Hildegardis <Abbatissa>
830 Hildegard <Sainte>
830 Ildegarda <di Bingen>
830 Hildegardis <de Monte Sancti Ruperti>
830 Hildegardis <Sancta Abatissa>
830 Hildegard <die Heilige>
830 Hildegardis <de Bingen>
830 Hildegardt
830 Hildegardis
830 Bingen, Hildegard ?von?
830 Hildegard <of Bingen>
830 Hildegardis <Sancta Abatissa>
830 Hildegard <die Heilige>
830 Ildegarda <Santa>
830 Ildegarda <Sant'>
830 Hildegardis <Abbess>
830 Hildegard <Heilige>
830 Hildegard <de Bingen>
830 Ildegarda <di Bingen>
830 Hildegardis <Abatissa>
830 Hildegarda <di Bingen>

```

Remark :

The first uniform heading (first field 800) is used as an author access point in the bibliographic records.

The second uniform heading (second field 800) is used as a subject access point in the bibliographic records.

This is because in Germany there are two kinds of rules for name and subject headings. They are mostly identical but differ slightly for persons living in the Middle Age and for queens, kings etc. of non-German countries.

Format : MAB

Type of record : corporate body

United Nations

001 333-5
002a19930812
004 19970411
030 aa1ic|m
036aik
066 |
070a292
800 United Nations
801aSitz: New York, NY
801bUN
805 1945 -
810 Nations Unies
812 United Nations Organization
813bUNO
814 Organisation des Nations Unies
815bONU
816 Naciones Unidas
818 Vereinte Nationen
819bVN
820 Organizacija Ob"edinennyh Nacij
821bOON
822 Ob"edinennye Nacii
824 Förenta Nationerna
825bFN
826 Verenigde Naties
828 Milal-i Muttahida
830 Nazioni Unite
832 ʔal-ʔ Umam al-Muttahida
834 Arhanizacyja Abjadnanych Nacyj
836 Lianheguo
838 Kokusai-Rengō
840 Kokuren
842 Organizace Spojených Národů
843bOSN
844 Yhdistyneet Kansakunnat
845bYK
846.Vereinigte Nationen

EXAMPLE 57

Format : MAB

Type of record : corporate body

Institut du monde arabe

001 672511-9
002a19930813
004 19970411
030 aa1ic|m
036afr
066 |
070a292
800 Institut du Monde Arabe <Paris>
801aNH u. ISBN-Register
810 Ma'had al-'Ālam al-'Arabīya <Paris>

EXAMPLE 58

Format : MAB

Type of record : uniform title

Bible - Genesis

001 4020126-0
002a19880701
003 19950927
004 19970416
030 |a1izznz||||
040 3.2aa
067 t100000
070 1250
070a292
070b1250
800tGenesis
808aRSWK, Anl. 7, B 1986
830tBerešit
830tMose <Buch, I.>
850tPentateuch

Remark :

Because the Deutsche Bibliothek does not have a special authority file for uniform titles, this example is taken from the Schlagwort-Norm-Datel (Authority file for subject headings).

EXAMPLE 59

Format : MAB

Type of record : name/title

work of Beethoven

001 4366005-8
002a19950209
003 19951009
004 19970416
030 |a1izznz||||
067 p10000
070 0012
070a292
070b1250
800pBeethoven, Ludwig ?van?
801tKonzert, Klavier Orchester op. 58
830pBeethoven, Ludwig ?van? / Klavierkonzert Nr. 4

Remark :

Because the Deutsche Bibliothek does not have a special authority file for uniform titles, this example is taken from the Schlagwort-Norm-Datel (Authority file for subject headings).

EXAMPLE 60

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : name of person

Shakespeare, William

```
001 910213169
100 ## $a 19910213ahrvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
200 #1 $a Shakespeare
    $b William
400 #1 $a Šekspir
    $b Viljem
801 #0 $a HR
    $b NSB
810 ## $a Venus and Adonis = Venera i Adonis / William Shakespeare. Zagreb, 1998.
830 ## $a Engleski dramski pisac, 1564-1616.
```

EXAMPLE 61

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

```
001 910430068
100 ## $a 19910430ahrvt0191 ba
152 ## $a PPIAK
200 #1 $a Solženicyn
    $b Aleksandr Isaevič
400 #1 $a Solzenitsyne
    $b Alexandre
400 #1 $a Solzhenitsyn
    $b Aleksandr Isaevich
400 #1 $a Solženjcin
    $b Aleksandr Isajevič
801 #0 $a HR
    $b NSB
810 ## $a Opća enciklopedija JLZ. Zagreb, 1981. sv. 7.
830 ## $a Ruski književnik, nobelovac, rođ. 1918-
```

EXAMPLE 62

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : name of person

Italian printer of the 16th century

```
001 930517099
100 ## $a 19930517ahrvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
200 #1 $a Nicolini da Sabbio
      $b Giovanni Antonio
300 0# $a Tiskao u Veneciji 1512-1550. -> Borsa, Clavis, sv. 1, str. 234
400 #1 $a Sabbio
      $b Joannes Antonius
400 #1 $a Nicolini de Sabio
      $b Jo. Anton.
400 #0 $a Johannes Antonius
801 #0 $a HR
      $b NSB
810 ## $a Borsa, Clavis, sv. 1, str. 234
```

EXAMPLE 63

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : name of person

Croatian authors of the 16th century

```
001 911127017
100 ## $a 19911127ahvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
200 #1 $a Budinčić
$b Šime
300 0# $a Svećenik, crkveni pisac i pjesnik, 1530/1535-1600 --> HBL, sv. 2, str. 430
400 #1 $a Budineo
$b Scymun
400 #1 $a Budineo Zadranin
$b Šimun
400 #1 $a Zadranin
$b Šimun Budineo
400 #1 $a Budineo Zadranin
$b Ssimun
801 #0 $a HR
$b NSB
810 ## $a HBL, sv. 2, str. 430
```

Remarks :

Croatian form of the name is given in the uniform heading (200 field)

Latin form of the name is considered as a variant form

EXAMPLE 64

```
001 930709070
100 ## $a 19930709ahvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
200 #1 $a Jerković
$b Matija
300 0# $a Pisac iz Starog Grada na Hvaru, 16. st. --> Ljubić. Ogledalo, sv. 2, str. 439
400 #1 $a Yercovich
$b Matly
801 #0 $a HR
$b NSB
810 ## $a Abecedarij LZ, sv. 3, str.
```

Remarks :

Croatian form of the name is given in the uniform heading (200 field)

Transliterated form from Glagolitic script is considered as a variant form of the name (400 field)

EXAMPLE 65

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : corporate body

United Nations

001 910313207
100 ## \$a 19910313ahrvy0191 ba
152 ## \$aPPIAK
210 02 \$a United Nations
410 02 \$a Organisation des Nations Unies
410 02 \$a Ujedinjeni narodi
410 02 \$a ONU
410 02 \$a UN
410 02 \$a Združeni narodi
410 02 \$a Nations Unies
410 02 \$a Vereinte Nationen
801 #0 \$a HR
\$b NSB

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : corporate body

corporate heading with many variant forms

```

001    920611106

100 ## $a 19920611ahrvy0191  ba

152 ## $a PPIAK

210 02 $a Congregatio de propaganda fide
      $c Roma

410 02 $a Sac. Congr. de Propag. fide
      $c Roma

410 02 $a s. C. de Propaganda fide
      $c Roma

410 02 $a Sv. Veroplod'nice
      $c Rim

410 02 $a s. Congregationis de propaganda fide
      $c Roma

410 02 $a Typographia polyglotta s. C. de Propaganda fide
      $c Roma

410 02 $a Mnogoezič'ni tisk Sv. Veroplod'nice
      $c Rim

410 02 $a Veroplod'nica

410 02 $a Vitiskalnica svete Skupščine ot razmnoženija veri

410 02 $a Pritisctenicza s. Skupschine od Razplodyenya virre

410 02 $a Vtiestenica Sfet. skuppa od razplodyenya s. vierrae

410 02 $a Typographia Sac. congreg. de propag. fide

801 #0 $a HR
      $b NSB
  
```

EXAMPLE 67

Format : UNIMARC (Croatia)

Type of record : uniform title

```
001 910305127
100 ## $a 19910305ahrvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
230 ## $a Biblia
430 ## $a Bibel
430 ## $a Sveto pismo
430 ## $a Biblija
430 ## $a Svjaščennye Pisanie
801 #0 $aHR
      $bNSK
```

Bible

Bible - The Old Testament

```
001 910228214
100 ## $a 19910228ahrvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
230 ## $a Vetus testamentum
430 ## $a Starl zavjet
430 ## $a Old Testament
801 #0 $a HR
      $b NSB
```

Bible - The New Testament

```
001 930629043
100 ## $a 19930629ahrvy0191 ba
152 ## $a PPIAK
230 ## $a Novum testamentum
430 ## $a Novi zavjet
801 #0 $a HR
      $b NSB
```

Remarks : these records should be linked through *5XX* fields ; it is planned to create these links in the future

EXAMPLE 68

Format : USMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

010	001	1a	1 n78-95332
020	010	1a	1 n 78095332
030	035	1a	1 (OCoLC)oca00230489
040	040	1acddddd	1 DLC+DLC+DLC+MH+OCoLC+NJP+IU+UJ
050	100 10	1ad	1 Shakespeare, William, 1564-1616
060	670	1a	1 Plessow, G. L. Um Shakespeares nordentum, 1937.
070	670	1ab	1 Sha-shih-pi-ya yen chiu wen chi, 1982 (subj.) 9t.p. (Sha-shih-pi-ya) cover p. 4 (Shashibiya)
080	670	1ab	1 His The plays and poems of William Shakspeare, 1966: 9t.p. (William Shakspeare)
090	670	1ab	1 Hamlet ye-Shekspir, c1983: 9p. 19 (Yilyam Shekspir) b. 4-26 -1564; d. 4-25-1616
100	670	1ab	1 Svetksup'ie, 1978: 9t.p. (Svetksup'ie)
110	670	1ab	1 Iskustvo klassicheskogo monologa [SR] 19--: 1 label (V. Shekspir)
120	670	1a	1 Meloztyński, S. Uizerunek Williama Szekspira, 1947.
130	670	1ab	1 nuc86-2792: Doccioli, M. Fonti italiane del dramma di Guglielmo Shakespeare [MI] 19149(hds.: on MIC rept.) Shakespeare, William
140	670	1ab	1 His Shakespeare's sonnets, 1984: 9t.p. (William Shakespeare)
150	670	1ab	1 His Torotrasu to Kureshida, 1927: 9p. 290 (Sha-ō)
160	670	1ab	1 Nihon tokugo d.J. 9 (Sha-ō: Shakespeare William)
170	670	1ab	1 His Kral Lir, 1912: 9t.p. (Šekspir) U. Shakespeare (in rom. j.)
180	670	1ab	1 Uiliam Shekspir, 1982: 9t.p. (Uiliam Shekspir) cover (U. Shekspir)
190	400 10	1wad	1 nnnn?Shakspeare, William, 1564-1616
200	400 10	1wad	1 nnnn?Shakpër, Guuilliam, 1564-1616
210	400 10	1wad	1 nnnn?Shakspere, William, 1564-1616
220	400 10	1wad	1 nnnn?Shikiabir, Uilyam, 1564-1616
230	400 10	1wad	1 nnnn?Szekspir, Uiliam, 1564-1616
240	400 10	1wad	1 nnnn?Šekspuras, 1564-1616
250	400 10	1wad	1 nnnn?Sheksplr, Vil'iam, 1564-1616
260	400 10	1wad	1 nnnn?Šekspir, Viljem, 1564-1616
270	400 20	1wad	1 nnnn?Tsikinya-chaka, 1564-1616
280	400 20	1wad	1 nnnn?Sha-shih-pi-ya, 1564-1616
290	400 10	1wad	1 nnnn?Shashibiya, 1564-1616
300	400 10	1wad	1 nnnn?Shekspir, Yilyam, 1564-1616

more ...

EXAMPLE 69

Format : USMARC

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

010	001	1a	1 n79-22878
020	010	1a	1 n 79022878
030	040	1acddddd	1 DLC+DLC+DLC+InU+DLC+DLC-R+DLC
040	100 10	1ad	1 Solzhenitsyn, Aleksandr Isaevich, 1918-
050	053	1a	1 PG3488.04
060	670	1a	1 His One day in the life of Ivan Denisovich, 1963.
070	670	1ab	1 Encycl. Brit., 15th (Solzhenitsyn, Aleksandr (Isaevich), b. 1918)
080	670	1ab	1 Americana (Solzhenitsyn, Aleksandr Isaevich, b. 1918)
090	670	1ab	1 Colliers (Solzhenitsyn, Aleksandr Isaevich, b. 1918)
100	670	1ab	1 So-jen-ni-hsin chi ch'i fang Hua shih mo, 1982:1t.p. (So-jen-ni-hsin)
110	670	1ab	1 Kogan, E. Solzhenitsyn stolp, c1982:1t.p. (A. Solzhenitsyn)
120	670	1a	1 Fel'shtinskiĭ, I. U. Solzhenitsyn i sotsialisty, 1983.
130	670	1ab	1 Chong, C.B. K'ap'uk'a esō Solchenich'in kkaŭi, 1983:1t.p. (Solchenich'in)
140	670	1a	1 Johnson, M. Alexander Solzhenitsyn mellan öst och väst, c 1985.
150	670	1ab	1 His Solzhenitsyn ostrzega, 1975:1t.p. (Aleksandra Solzhenitsyn a)
160	670	1ab	1 His Iban Chenissobich'i ūi harn, 1963:1t.p. (Solchenitchū in)
170	670	1ab	1 His One day in the life of Ivan Denisovich, 1971:1t.p. (Alexander Solzhenitsyn)
180	670	1ab	1 Ku-la-ko ch'ün tao, 1918-1956, 1982 (1991 printing):1t.p. (Ya So-erh-jen-ni-ch'in)
190	400 10	1wad	1 nnnnSolchenitsyn, Alexander, 1918-
200	400 10	1wad	1 nnnnSolgenitsain, Aleksandr, 1918-
210	400 10	1wad	1 nnnnSoljenitsyne, Alexandre, 1918-
220	400 10	1wad	1 nnnnSolshenizyn, Alexander, 1918-
230	400 10	1wad	1 nnnnSolvenitsain, Alejandro, 1918-
240	400 10	1wad	1 nnnnSolzhenitsyn, Aleksandr Isaevich, 1918-
250	400 10	1wad	1 nnnnSolzhenitsyn, Aleksandr, 1918-
260	400 10	1wad	1 nnnnSoruhenitsuin, Aleksandoru, 1918-
270	400 10	1wad	1 nnnnSolzhenitsyn, Aleksandr, 1918-
280	400 20	1wad	1 nnnnSo-jen-ni-hsin, 1918-
290	400 10	1waqd	1 nnnnSolzhenitsyn, A. (Aleksandr), 1918-
300	400 10	1wad	1 nnnnSolzhenitsyn, 1918-

more ...

EXAMPLE 70

Format : USMARC

Type of record : corporate body

United Nations

010	001	1a	1 n79-21345
015	010	1z	1 sh 05139747
020	040	1acddddd1	DLC1DLC1DLC1MoSU-L1DLC1InU1MH1DLC
030	110 20	1a	1 United Nations
040	670	1ab	1 Kuo min ching chi p'ing heng, 1981:1t.p. (Lien ho kuo)
050	670	1ab	1 Mile, P. Fundi i një padrejtësie, 1984:1t.p. (OKB) p. 9 (O rganizata e Kombeve të Bashkuara)
060	670	1ab	1 Elements of sample survey theory, Chinese. Ch'ou yang tiao ch'ia li lun chi ch'iu, 1984:1t.p. (Lien he guo)
070	670	1ab	1 Harrelson, M. Fires all around the horizon, 1989:1CIP t.p. (U.N.)
080	670	1ab	1 Situation and prospects of domestic trade in Africa, 1985: 1t.p. (al-Umam al-Muttahidah [Arabic script])
090	670	1ab	1 Anthrôpina dikaiômata, 1987:1p. 11 (OËE)
100	670	1ab	1 Hulinský, I. Organizácia spojených národov a Československ o, 1988:1t.p. (Organizácia spojených národov)
110	670	1ab	1 Prëm Tinsulānon. Sunthōnraphot khōng Phana-Phon ... 1987: 1t.p. (Sahaprachāchāt; United Nations [in rom.])
120	670	1ab	1 Udriolu, N. O gansā pācīi, 1989:1t.p. (Naṭiunite Unite)
130	670	1ab	1 Anastasov, A. OON i 1adrenote razorūzhavane, 1989:1p. 7 (O rganizatsiāta na obedinenite natsii)
140	670	1a	1 Krispēs, Ē. To Diethnes Dikastērion tou Organismou Mēnōmen ōn Ethnōn, 1959.
150	670	1a	1 Zulaufani, I.A.B. Manṭumat al-Umam al-Muttahidah, 1986.
160	670	1ab	1 AAN, 1990:1p. 51 (... Arhanizatsyi Ab'1adnanykh Natsvi)
170	670	1ab	1 Série Inquérito às famílias, Ano 2, no. 1 (1992):1p. 1 (Na ções Unidas)
171	670	1ab	1 O.Ë.E., ho megas paraxēgēmenos, 1992:1t.p. (O.Ë.E.) p. 19 (Organismos Mēnōmenōn Ethnōn)
180	410 20	1wa	1 nnnn1UNO
190	410 20	1wa	1 nnnn1Naciones Unidas
200	410 20	1wa	1 nnnn1Nations Unies
210	410 20	1wa	1 nnnn1ONU
220	410 20	1wa	1 nnnn1Organisation des Nations Unies
230	410 20	1wa	1 nnnn1Organizatsiā Ob'edinennykh Natsiī
240	410 20	1wa	1 nnnn1OON
250	410 20	1wa	1 nnnn1Vereinigte Nationen
260	410 20	1wa	1 nnnn1Umot ha-me'uḥadot

more...

EXAMPLE 71

Format : USMARC

Type of record : corporate body

Institut du monde arabe

```

010 001   $a   $ n84-178616
020 040   $acd $ DLC$DLC$DLC
030 110 20 $a   $ Institut du monde arabe (France)
040 670   $ab   $ Haddad, G. Catalogue collectif des ouvrages en langue arab
e ... 1984:$t.p. (Institut du monde arabe; [in Arabic] Ma'had al-'Ālam al-'Arabī
)
041 670   $ab   $ Mardam-Bev, F. Le monde arabe, 1987:$t.p. (Institut du mon
de arabe; IMA)
050 410 20 $wa   $ nnnn$Ma'had al-'Ālam al-'Arabī (France)
060 410 20 $wa   $ nnnn$IMA
070 985    $a    $ KEY/EKI
080 005    $a    $ 19881017161654.5
090 FFD

01. n      02. n      03. 0      04. n      05. a      06. n      07. c
08. n      09. a      10. a      11. a      12. a      13. a      14.
15. a      16. a      17. b      18. n      19. n      20. a      21. a
22. a      23.       24.       25. eb08   26. eb11   27.       28. -
29. -      30. -      31. -      32. -      33. 7      34. |      35. 7
36. |      37. |||     38. a      39. a      40.       41. z      42.
43. a      44. n

```

Format : USMARC

Type of record : uniform title

Bible - Genesis

```

010 001 $a $ n88-17837
020 040 $acd $ DLC+DLC+DLC
030 130 -0 $app $ Bible.$O.T.$Genesis
040 670 $ab $ Şādiq, Ḥ. Tafīr Sifr al-Takwīn, 1976$(Sifr al-Takwīn)
041 670 $ab $ Han, P. G. Ch'angsegi kangnon, 1983:$t.p. (Ch'angsegi)
042 670 $ab $ Its Russian & Hebrew. Selections. 1985. Kniga Knig v klass
icheskom istolkovanii, 1985- :$v. 1, t.p. (Bytie)
050 430 -0 $wap $ nnnn$Bible.$Genesis
060 430 -0 $wa $ nnnn$Genesis (Book of the Old Testament)
070 430 -0 $wa $ nnnn$Bereshit (Book of the Old Testament)
080 430 -0 $wapp $ nnnn$Bible.$O.T.$Bereshit
090 430 -0 $wap $ nnnn$Bible.$Bereshit
100 430 -0 $wa $ nnnn$Sifr al-Takwīn
110 430 -0 $wa $ nnnn$Takwīn (Book of the Old Testament)
120 430 -0 $wap $ nnnn$Bible.$Takwīn
130 430 -0 $wap $ nnnn$Bible.$Sifr al-Takwīn
140 430 -0 $wapp $ nnnn$Bible.$O.T.$Sifr al-Takwīn
150 430 -0 $wapp $ nnnn$Bible.$O.T.$Takwīn
160 430 -0 $wa $ nnnn$Be-reshit (Book of the Old Testament)
170 430 -0 $wap $ nnnn$Bible.$Be-reshit
180 430 -0 $wapp $ nnnn$Bible.$O.T.$Be-reshit
181 430 -0 $wa $ nnnn$Ch'angsegi (Book of the Old Testament)
182 430 -0 $wap $ nnnn$Bible.$Ch'angsegi
183 430 -0 $wapp $ nnnn$Bible.$O.T.$Ch'angsegi
190 430 -0 $wapp $ nnnn$Bible.$O.T.$Bytie
200 430 -0 $wa $ nnnn$Bytie (Book of the Old Testament)
210 985 $a $ KEY/EKI
220 005 $a $ 19970925134555.9
230 FFD
01. n      02. n      03. 0      04. n      05. a      06. n      07. c
08. n      09. a      10. a      11. a      12. a      13. a      14.
15. a      16. a      17. b      18. n      19. n      20. a      21. a
22. a      23.       24.       25. ----  26. ----  27.       28. -
29. -      30. -      31. -      32. -      33. 7      34. |      35. 7
36. |      37. |||     38. a      39. a      40.       41. z      42.
43. b      44. n

```

EXAMPLE 73

Format : USMARC

Type of record : name / title

work of Beethoven

```

010 001 $a $ n81-75871
020 040 $acd $ DLC+DLC+DLC
030 100 10 $adtnr$ Beethoven, Ludwig van,$1770-1827.$Symphonies,$no. 6, op. 6
8,$F major
050 670 $ab $ Schalk, F. The art of Franz Schalk [SR] 1980 (a.e.)$label
(Symphony no. 6 in F major, op. 68 (Pastorale))
060 400 10 $wadtnr$ nnaa$Beethoven, Ludwig van,$1770-1827.$Symphony,$no. 6, o
p. 68,$F major
070 400 10 $wadt $ nnnn$Beethoven, Ludwig van,$1770-1827.$Pastorale
075 400 10 $wadt $ nnnn$Beethoven, Ludwig van,$1770-1827.$Pastoral
080 400 10 $wadt $ nnnn$Beethoven, Ludwig van,$1770-1827.$Sinfonia pastorale
090 005 $a $ 19970925134729.9
100 FFD
01. n 02. n 03. 0 04. n 05. a 06. n 07. c
08. a 09. a 10. a 11. a 12. a 13. a 14.
15. a 16. a 17. b 18. n 19. n 20. a 21. a
22. a 23. 24. 25. ---- 26. vk17 27. 28. -
29. - 30. - 31. - 32. - 33. 7 34. l 35. 7
36. l 37. lll 38. a 39. a 40. 41. z 42.
43. b 44. n

```

United Nations

(continuation)

270	410 20 fwa	† nnnn?Organizacja Narodów Zjednoczonych
280	410 20 fwa	† nnnn?ONZ
290	410 20 fwa	† nnnn?Forente nasjoner
300	410 20 fwa	† nnnn?Forenede nationer
310	410 20 fwa	† nnnn?FN
320	410 20 fwa	† nnnn?Förenta nationerna
330	410 20 fwa	† nnnn?Gaert'ianebuli erebi
340	410 20 fwa	† nnnn?Organização das Nações Unidas
350	410 20 fwa	† nnnn?PBB
360	410 20 fwa	† nnnn?Persekatan Bangsa-Bangsa
370	410 20 fwa	† nnnn?Kakusal Rengō
380	410 20 fwa	† nnnn?Kokuren
390	410 20 fwa	† nnnn?ENSZ
400	410 20 fwa	† nnnn?Egyesült Nemzetek Szövetsége
410	410 20 fwa	† nnnn?Birleşmiş Milletler Teşkilâtı
420	410 20 fwa	† nnnn?YK
430	410 20 fwa	† nnnn?Yhdistyneet kansakunnat
440	410 20 fwa	† nnnn?OUN
450	410 20 fwa	† nnnn?Organizacija Ujedinjenih Nacija
460	410 20 fwa	† nnnn?UN
470	410 20 fwa	† nnnn?NU
480	410 20 fwa	† nnnn?Nazioni Unite
490	410 20 fwa	† nnnn?OSH
500	410 20 fwa	† nnnn?Organizace spojených národů
510	410 20 fwa	† nnnn?Sāzmān-i Mīlāl-i Muṭṭafiq
520	410 20 fwa	† nnnn?Bangsa² Bersatu
530	410 20 fwa	† nnnn?Organización de las Naciones Unidas
540	410 20 fwa	† nnnn?Ühinenud Rahvaste Organisatsioon
550	410 20 fwa	† nnnn?ÜRO
560	410 20 fwa	† nnnn?Organismos tön Hēnōmenōn Ethnōn
570	410 20 fwa	† nnnn?Umoja wa Mataifa
580	410 20 fwa	† nnnn?Vereinten Nationen
590	410 20 fwa	† nnnn?Vereinte Nationen
600	410 20 fwa	† nnnn?Hay'at al-Umam al-Muttaḥidah
610	410 20 fwa	† nnnn?Verenigde Naties
620	410 20 fwa	† nnnn?VN
630	410 20 fwa	† nnnn?Organizația Națională Unită
640	410 20 fwa	† nnnn?Um

more

United Nations

(continuation)

650	410 20	¶wa	† nnnn?Lien ho tuo			
660	410 20	¶wa	† nnnn?OKB			
670	410 20	¶wa	† nnnn?Organizata e Kombeve të Bashkuara			
680	410 20	¶wa	† nnnn?Lien he guo			
690	410 20	¶wa	† nnnn?U.N.			
700	410 20	¶wa	† nnnn?Umm al-Muttaḥidah			
710	410 20	¶wa	† nnnn?OĒE			
720	410 20	¶wa	† nnnn?Hēnōmena Ethnē			
730	410 20	¶wa	† nnnn?Organizácia Spojených Národov			
740	410 20	¶wa	† nnnn?Sahaprachāḥāt			
750	410 20	¶wa	† nnnn?Naṣṭunila Unite			
760	410 20	¶wa	† nnnn?Organizatsiia na obedinenite natsii			
770	410 20	¶wa	† nnnn?Organismos Hēnōmenōn Ethnōn			
780	410 20	¶wa	† nnnn?Manṣūmat al-Umm al-Muttaḥidah			
790	410 20	¶wa	† nnnn?AAH			
800	410 20	¶wa	† nnnn?Arhanizatsyia Ab'īadnanykh Natsyi			
810	410 20	¶wa	† nnnn?Nagōes Unidas			
811	410 20	¶wa	† nnnn?O.Ē.E.			
820	005	¶a	† 19970916125507.0			
840	FFD					
01. n	02. i	03. 0	04. n	05. a	06. n	07. c
08. n	09. a	10. a	11. a	12. a	13. a	14.
15. a	16. a	17. b	18. n	19. n	20. a	21. a
22. a	23.	24.	25. ----	26. ye01	27.	28. -
29. -	30. -	31. -	32. -	33. 7	34. i	35. 7
36. i	37.	38. a	39. a	40.	41. z	42.
43. b	44. n					

Format : USMARC

Type of record : name of person

Shakespeare, William

(continuation)

300	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shashibiya, ¶1564-1616		
310	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, William, ¶1564-1616		
320	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, William, ¶1564-1616		
330	400 00	¶wad	¶	nnnn¶Swelksup'lo, ¶1564-1616		
340	400 10	¶waqd	¶	nnnn¶Shakespeare, V. ¶(Vil'iam), ¶1564-1616		
350	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, William, ¶1564-1616		
360	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, Guglielmo, ¶1564-1616		
370	400 20	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, William, ¶1564-1616		
380	400 00	¶wad	¶	nnnn¶Sha-o, ¶1564-1616		
390	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, ¶1564-1616		
400	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, William, ¶1564-1616		
410	400 10	¶waqd	¶	nnnn¶Shakespeare, U. ¶(William), ¶1564-1616		
420	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Shakespeare, William, ¶1564-1616		
430	005	¶a	¶	19970718053005.0		
440	FFD					
01. n	02. n	03. 0	04. n	05. a	06. n	07. c
08. a	09. a	10. a	11. a	12. a	13. a	14.
15. a	16. a	17. b	18. n	19. n	20. a	21. a
22. a	23.	24.	25. bv11	26. eg07	27.	28. -
29. -	30. -	31. -	32. -	33. 7	34.	35. 7
36.	37. ---	38. a	39. a	40.	41. z	42.
43. a	44. n					

Format : USMARC

Type of record : name of person

Solzhenitsyn, Aleksandr

(continuation)

310	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Solchenich'in, ¶1918-								
320	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Solzhenitsyn, Alexander, ¶1918-								
330	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Solchenitchuin, ¶1918-								
340	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Solzenicyn, Aleksander, ¶1918-								
350	400 10	¶wad	¶	nnnn¶Solzhenitsyn, Alexander, ¶1918-								
360	400 20	¶wad	¶	nnnn¶Se-erh-jen-ni-ch'in, Ya, ¶1918-								
390	005	¶a	¶	19970925134426.0								
400	FFD											
01. n	02. n	03. 0	04. n	05. a	06. n	07. c						
08. a	09. a	10. a	11. a	12. a	13. a	14.						
15. a	16. a	17. b	18. n	19. n	20. a	21. a						
22. a	23.	24.	25. ----	26. ----	27.	28. -						
29. -	30. -	31. -	32. -	33. 7	34. l	35. 7						
36. l	37. ---	38. a	39. a	40.	41. z	42.						
43. b	44. n											